

TIL SÖLU
1 lútað hornaskrivaraborð til sølu
fyri 500 kr.
Tlf. 312700 eftir kl. 17

TIL SÖLU
Ein homasofa, sær gott út og góð
at sita í, 6.000,- Eitt 2 ára gamalt
sofaborð 1.500,- Ein leðurstólur
600,- 3-mans leðursofa 1.000,- Ein
ljósakrúna – 5 armar – 1.500,-
Tlf. 216667/455443

TIL SÖLU
Tvær hvítar klædnaskáphurdar
stødd 202 x 109 cm. stødd 202 x
117 cm. við skinnarum kr. 1.500,-
Tlf. 310440/510440 eftir kl. 18

MOBLAR TIL SÖLU
So gott sum nýggj møblar til sølu.
Sofasett 3-2, sofaborð, spisiborð,
selist fyri hálvan prís, nýprísur
11.000 kr.
Tlf. 222969

TIL SÖLU VEGNA FLYTING
Sjónvarp (Philips) og sjónvarpsborð
1500,- Keypmansdiskur 1500,-
Spisiborð við 4 stólum 1000,- Høgt
glasskáp 1000,-
Tlf. 322077

TIL SÖLU
Lenistólur v/ massagu, innbyggdur
fótskammul, leður. Nýprísur kr.
16.998,-
Tlf. 518540

NÝGGJ BOKSMADRASS
»Dream« 140 x 200 til sølu vegna
feilkeyp. Nýprísur 3.900. Selist við
avsláttir, tjúkk toppmadrassa fylgir
við. Frá íde.
Tlf. 422612

TVÆR LEDURSOFUR
3+2, svartar, sofaborð v/ glasplátu
biliga til sølu.
Tlf. 422612

TRÆSONG
90 x200 uttan botn við madrassu til
sølu fyri 500,-
Tlf. 421037 eftir kl. 18

LJÓSUR
bók reolveggur við glasskápi (ljós í)
og við ljóshill á, 3 ár, til sølu.
Tlf. 371780

TIL SÖLU
Myrkir møblar antikviðgjort
seeshamtræ. Sofaborð 90 x 135
(nýprísur 2.695) nú kr. 1.000,- Borð
60 x 60 (nýprísur 1800,-) kr. 600,- 1
skenkur 160 x 52 x 89 (nýprísur
5.900,-) kr. 2.900,- 2 krakkar 46 cm.
høgir kr. 200,- pr. stk. 2 krakkar 39
cm. høgir 150,- pr. stk. 2 krakkar 31
cm. høgir kr. 100,- pr. stk. 1
medisinskáp (nýprísur 1200,-) kr.
600,-. Alt í sera góðum standi.
Tlf. 318819 ella 262917

TIL SÖLU
Hvitt skáp til sølu b. 60, l. 140, h.
200 fyri 700 kr. Song við skreið-
bana til sølu. br. 70 cm. longd 200
cm. fyri 700 kr.
Tlf. 421535 ella 267116

SPÍSIBORÐ TIL SÖLU
4 mör. gamalt Belair spisiborð 150 x
100 + 2 plátur, kirsuberlitað. Ný-
prísur 3.000 kr. nú 2.000 kr.
Tlf. 313094/513094

SPÍSIBORÐ
við fyra stólum + 2 eykaplátur til at
forlongja borðið við fylgja við.
Nýprísur uml. 2500 kr. til sølu fyri
1.500 kr.
Tlf. 744741

BORÐ TIL SÖLU
Borð 119x79 v/ plátu sum er 39x79.
Í alt 158x79cm. + 4 stólar. Litið
brukt. Til sølu fyri 700 kr.
Tlf. 226890

TIL SÖLU
antik komoda frá 1890 til sølu.
antikkomoda@hotmail.com

TIL SÖLU
Ein sofa, 2 stólar og eitt sofaborð
1.000 kr.
Tlf. 224417

YMIST TIL SÖLU
2 stk. trappuportur, ein lítill
keypmandiskur, 6 stk. koksstólar úr
teak. Kom og gev eitt boð. Kann
keypast hvar sær.
Tlf. 215353

TIL SÖLU
Myrkabrún trý persóna sofa leður +
stólur til sølu fyri 2.000 kr.
Tlf. 314394

Lutaseðlar

**NORÐDEPILS/HVANNA-
SUNDS RÓÐRARFELAG**
Tarvaskitingin, sum er sett til at
vera leygardagin 6. sept. er útsett
til leygardagin 13. sept.
Nevndin

KOLLAFFJARÐAR TALVFELAG
Lutaseðil sum hevur vunnið, men
ikkí afhveintaður er nr. 4179.
Tlf. 317130/421436

**KLAKSVÍKAR
BADMINTONFELAG**
13. dráttur var mánadagin 01.09.
Seðil nr. 2258 og seðil nr. 1935.
Dráttur nr. 14 verður tann næst-
seinast drátturin. 14. dráttur verður
08.09. Allir seldir seðlar spæla við
hvønn mánadag. Vinningarnir fáast
við at ringja
tlf. 456731/503631

LIONS CLUB EYSTUROY
Tann 27.8. hevur Notarius Publicus
fyri Eysturoyar sjúla drigið hesar
vinningar: 1) 2747 2) 3627 3) 0992
4) 1180 5) 1382 6) 1980. Vinning-
arnir fáast við at ringja tlf. 210056.
Lions Club Eysturoy

Plægg

KONFIRMATÍÓNSKJÓLI
Vakur Lilly konfirmatíónskjóli við
stroppum og jakka stødd 34 biliga
til sølu. Vit selja eisini einar skógvar
std. 37.
Tlf. 441645

LEÐURJAKKI
Damu leðurjakki við revers str. 36,
litið og einki brúktur til sølu fyri
hálvan prís.
Tlf. 316025

KONFIRMATÍÓNSKJÓLI
Lilly model str. 34/36 og skógvar str.
39 fyri 900,- kr.
Tlf. 318279/371937

KONFIRMATÍÓNSKJÓLI
og jakki str. 34 til sølu. Lilly model,
brúktur einaferð.
Tlf. 315712

KONFIRMATÍÓNSKJÓLI
og jakki sum hoyrir til til sølu
(stødd 40).
Tlf. 318657

KONFIRMATÍÓNSSTÁS
Vakur konfirmatíónskjóli Lilly-model
við jakka str. 36/38 selist fyri 500 kr.
Ein heilt nýggjur tyll/blondur jakki
300 kr. str. 34. Høgar, hvítar sandalir
150 kr. str. 36.
Tlf. 315792

KONFIRMATÍÓNSSKÓGVAR
Einir hvitir konfirmatíónskógvar
std. 39 biliga til sølu, brúktir eina
ferð.
Tlf. 448173/218173 eftir kl. 18

KONFIRMATÍÓNSSKÓGVAR
Biligr konfirmatíónskógvar av
merkinum »Sandra« str. 37 fáast til
keys.
Tlf. 255905

FIMLEIKASKÓGVAR
Fimleikar/reiðskapsskógvar av
merkinum »Pro Specs« str. 38 fáast
biliga til keys.
Tlf. 255905

KONFIRMATÍÓNSKJÓLI
til sølu. Lilly model nr. 34, brúktur
einaferð.
Tlf. 316548

KONFIRMATÍÓNSKJÓLI
og jakki str. 34 til sølu. Eisini hava
vit skógvar, str. 37. Alt er Lilly
model.
Tlf. 448432/218432

Samband

EINLIGUR MAÐUR
síðst í 50-unum søkir samband.
Havi egin hús á bygd og bil. Skriva
til: Sosialurin, Box 76, 110
Tórshavn.
Bill.mrk. 1661

Súkkur

TVÆR BRÚKTAR SÚKKLUR
ein damu og ein gentu, sera biliga
til sølu, treingja til ábotur.
Ringið 315927 eftir kl. 15

TIL SÖLU
Ein Yamaha Sting við breki fyri
1500 kr. og ein Yamaha FSI, er eisini
í ólagi fyri 1.500,- kr.
Tlf. 270255/441635

SKUTARI YNSKIST
Brúktur skutari ynskist til keyps fyri
sámuligan prís.
Tlf. 281785

MOTORSÚKKLA TIL SÖLU
Honda 400, árg. 1981, í góðum
standi. Ring og hoyr nærri.
Tlf. 509808

SÚKKLA TIL SÖLU
Ein 20" súkkla v/ 3 gearum til sølu
fyri 700 kr.
Tlf. 429144

HONDA
mini banacross til sølu, koyrir ikki,
krevur litið av ábótum. Nýprísur
21.000,- til sølu fyri 9.000,- 3.000,-
so koyrir aftur.
Tlf. 226880

Teldur

TELDA TIL SÖLU
Telda til øll endamá, klárar øll spol,
og er vælegna til alt grafiskt arbeiði.
Pentium 4 2.4 Ghz 1.5 GB ram
PC266 36GB SCSI hardisk, Plexor
40/12/40, SCSI brennara. DVD av-
spælara, Adaptec 2940U2W SCSI,
Controllara. NVIDIA Geforce TI4400,
128 MB ram grafikkort. 17" Flat-
skermur. 2 Firewire port, netkort
10/100. Windows XP danska versión.
Til sølu fyri einans 16.000,- kr
Skriva til egninnionki@yahoo.dk

PLAYSTATION TIL SÖLU
7 spol + 7 demodiskar, 2 joystick, 1
memory card til sølu fyri 1200 kr.
Tlf. 371514

BÍLIG TELDA TIL SÖLU
Ein telda við 350Mhz, 20GB HD,
128MB ram, skermi og laserprintara
til sølu fyri 1000 kr.
Tlf. 522292

ATHLON XP 2400+
Nókk so nýggi góð telda. 512 MB
DDR RAM. 80 Gb HD. DVD, CD-
ROM/Brennari. 32 MB deilt grafik-
kort. Win XP, Works 7,0. Uttan
skerm. Kr.: 8.200. Eg gjaldi fyri
porto. Skriva til min á:
annosics@yahoo.com

TIL SÖLU
P.4. 1400 MHz 256 MB-ram, 40 GB
harddisk, Geforce 2 32 MB.
Tlf. 572744

X-BOX TIL SÖLU
fyri 1500 kr. 2 spol fylgja við. DVD
kit o.a. Ella við umbýting av
Playstation 2.
Ring 258699

HYGG HER!
Hevur tú trupulleikar við telduni.
Ring 521591

Tónleikur

YAMAHA
guitar forsterkari við nógvum heint-
leikum, 80 watt. 4 spor heima-
studio, litið brúkt, til sølu.
Tlf. 508270

Út- & Sjónvarp

TIL SÖLU
Ljóst brúnt skifer 18 fermetrar. Ljós-
aggregat 550 W.
Tlf. 228371

SONY BILSTEREO
Sony cdx 4240 R4 x 35 w, Sony
forsterkari Xm 504x. Sony hátalarar
XS-V6940, 16 x 24 cm. 230 w og
ein Kef Subwoofari. Alt í org. inn-
pakningi, verður selt samlað fyri
5.000,- kr.
Tlf. 504805

TIL SÖLU
Nýtt óbrúkt bilstereoanlegg til sølu
av merkinum Sony – 2.000 kr.
Tlf. 319030

TIL SÖLU
28" sjónvarp og video av merkinum
Sony, 3 1/2 ára gamalt, til sølu fyri
6.500,- (samlað).
Tlf. 421037 eftir kl. 18

PARABOLMÓTTAKARI
(decoder) til Canal digital ynskist til
keys.
Tlf. 312831

Ymiskt

TIL SÖLU
Hálfjalssól at hanga undir loftið.
hevur 12 sólör.
Tlf. 422475 ella 283875

ER TAD NAKAR
sum ættlar sær frá Kastrup til Vágar
við Atlantic millum 11/9 og 10/10
so ring á
tlf. 509429 áðrenn 9/9

BRÚKT VINDEYGU
4 brúkt vindeygu 120 x 130 cm,
kunnu fáast við at avheinta øll 4.
Tlf. 312817 - 311206

INNIHURÐAR TIL SÖLU
Mál-hurðabløð: 73/204 cm. Vinstra,
myrkt træ, í góðum standi, v/
karmum. Båðar fyri kr. 400,-
Tlf. 441444

ER TAD NAKAR
ið eigur ein satelit móttakara ana-
log at selja mær.
Vinarliga ring 264209 – 212319

FERÐALAG
Er tað nakar, ið kann ferðast saman
við mær til Keypmannahavn 24.9.
og aftur til Vágarnar 1.10.03.
Tlf. 257451

HURÐAR TIL SÖLU
7 stk. hurðar við karmi, Elm, til sølu.
Tlf. 263280

PROFESSIONELT
3 CCD-chip panasonic digitalvideo-
og myndatöl selist. Hevur: Leica
dicomar linsu, 3,0 Megapixel, 10 x
optisk zoom, mega optisk mynda-
stabilisator, nightview, 3,5" skerm,
SD memory card, webcamera, USB
3 mör. gamalt. Prísur 16.500,-
Nýprísur 22.500 kr.
Tlf. 257700 kl. 18

OPIÐ HÚS FYRI LIMIR
Í sambandi við at felagið hevur
fingið holi, hava vit opið hús leygar-
dagin 27.09.03 kl. 14-18. Føroya
Heimavirkisfelag J. Paturssonargota
24
Føroya Heimavirkisfelag

TIL SÖLU
10 Alumantakplátur til sølu fyri 1/2
prís. Eitt marmor-sofaborð til sølu
fyri 1000,- kr.
Tlf. 423240

MISSIONSHÚSIÐ Í SKÁLAVÍK
Eyðnuhjól verður í Skálavík 4.-5.
okt. Er tað nakar, ið vil stuðla við
einum luti, takka vit fyri. Sólrun
Christiansen, Friða Olsen, Maj Britt
Lydersen, Marita Jacobsen og
Sunbjørg Djurhuus.

TELT
»Explorer 5« til minst 4 mans. Úr
besta tilfari, kann siggjast á
www.holmeslet.no
Tlf. 213024

BORÐTENNIS
til sølu. Prísur: 1.500,-
Tlf. 217846

FERÐIR VIÐ NORRØNU
Tvær ferðir við Norrønu til Bergen í
4-koyggjukamari til sølu fyri 500,-
Tlf. 373017/373542

FARTELEFON
Nýggi Nokia 7310 til sølu fyri bert
3.000, tú sparir 1.000,- er 1 1/2
mör. gomul.
Tlf. 270345

TIL SÖLU
9 stk. vindeygarammur við
termoglassi, tilsamans ca. 16 metrar,
fáast við at avheinta tær. Vælegnað
til drivhús ella blomsturkassar.
Tlf. 312871

SUNDA PENSIONISTAFELAG
Hugnakvöld verður í Eyðruni á
Oyrarbakka mánaðvöldið 8. sept. kl.
19.00. Bussarnir koyra sum vanligt.
Nevndin

BORÐTENNISBORÐ TIL SÖLU
Brúkt borðtennisborð við neti biliga
til sølu.
Tlf. 224056

ISMASKINE
model SIMAG SD22 til salg.
Tilsuttet koldtvandsrør og afløb.
220 volt. Sælges for 1000,- kr.
Telefon 322133

FERÐAST SAMAN
úr Billund ella Keypmannahavn uml.
20. sept. og niður aftur 6. okt.
Tlf. 0045 40404068 ella 315526

Haldið Sosialin!

400,- kr. um ársfjórðingin

- sparið 380,- kr. í mun til leysasølu

Sosialurin

Ókeypis
Verður sent
postað
Sosialurin
rindar
postgjaldið

64

Sosialurin
Postsmoga 76
110 Tórshavn

Undirritaði teknað seg sum
haldara av Sosialinum, og fái
blaðið 5 ferðir um vikuna.

Navn:	Bústaður:	Postn.:	Bygd/býur:	Telefon nr.:	Undirskrift:
-------	-----------	---------	------------	--------------	--------------

HEILSANIR



Góði abbi
Vit øll ynskja tær hjartaliga tillukku
við tí 1/2 runda føðingardegnum.
Takk fyri alt tú er fyri okkum øll.
Vónandi verða tíðindini betri í
framtíðini, so tú ikki sovnar.
Kærar heilsanir Jóan Pauli



Góði elsaði Jóan Pauli
Mamma og babba ynskja tær tillukku við 1 ára føðingar-
degnum. Alt tað besta í framtíðini. Vit elska teg.
Heilsan mamma og babba



Góða ommudidd
Vit vilja
ynskja tær væl
heimaftur
kommari av tí
longu ferðini.
Vónandi gekk
alt gott.
Ynskja vit

Sosialurin

– hevur fingið nýtt telefonnummar

tel 34 18 00

fax 34 18 01

heimasiða: www.sosialurin.fo

teldupostur: post@sosialurin.fo

Sosialurin -tað loysir seg



Hjartaliga takka vit
tykkum øllum,
sum við
gávum,
blómum og á
annan hátt
gleddu okkum
og gjørdu
hjúnabandsdag
okkara 5. juli
ógloymandi.
**Anna Maria
og Heðin**



Hjartaliga takka
vit øllum teim-
um, ið við
gávum, fjar-
ritum og
heilsanum
gleddu okk-
um á hjúna-
bandsdegnum
6. apr. 2003.
**Ynskja
Beinta B. og
Frífinn Nolsøe**



Góði Jóan Pauli

Vit øll ynskja tær hjartaliga tillukku við 1 ára føðingar-
degnum. 7. sept.
Ynskja systkini



**Góðu Lív
og Vár**
Hjartaliga
tillukku við 5
ára føðingar-
degi tykkara
sunnudagin.
**Ynskja
omma og
abbi í
Kongsgili**



**Hallow Svaka
Marta**
Hesi fyrstu
teenagaraárini
hevur tú verið til
Marner & Co,
men nú sæst. at tú
livir upp til pabba.
Tillukku við
teimum 14
vetrunum.
Siggjast osandi
týsdagin kl. 19.00



**Gullbrúðar-
parið Poulsen**
Góðu omma og
abbi. Tykkum
verður ynskt
hjartaliga til
lukku við
Gullbrúðleyps-
degnum, sum var
leygardagin.
Takk fyri alt tit
eru fyri okkum.
Nógv góð ár í
framtíðini.
**Kærar heilsanir
Bára og Rói**



Heilsanir

**30,- kr.
Sosialurin**

5 ferðir um vikuna

Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar
frammanundan við 30,- kr. fæa innivist í blaðnum.
Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðs-
luni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

**Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á mið-
degi 2 dagar fyri útkomudag.** Viðmerkið annars
niðanfryi, um heilsanin ynskist í blaðið ávisan dag.
☐ Týsd. ☐ Mikud. ☐ Hósd. ☐ Friggjad. ☐ Leygard.